T020 BÁT NHÃ III Q146-P30 So Sánh Công Đức

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 146

Phaåm 30: SO SAÙNH COÂNG ÑÖÙC (44) Baáy giôø Thieân ñeá Thích baïch Phaät: Baïch Theá Toân, theá naøo goïi laø neâu giaûng veà Baùt-nhaõ, Tónh löï, Tinh taán, An nhaãn, Tònh giôùi, Boá thí ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính? Phaät daïy: Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ noùi Baùt-nhaõ, Tónh löï, Tinh taán, An nhaãn, Tònh giôùi, Boá thí ba-la-maät-ña theo höôùng voâ sôû ñaéc nhö theá goïi laø neâu giaûng veà Baùt-nhaõ, Tónh löï, Tinh taán, An nhaãn, Tònh giôùi, Boá thí ba-la-maät-ña moät caùch chaân chaùnh. Thieân ñeá Thích baïch Phaät: Baïch Theá Toân, caùc thieän nam, thieän nöõ noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña theo höôùng voâ sôû ñaéc nhö theá naøo maø goïi laø noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính? Phaät daïy: Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng; thoï,

töôûng, haønh, thöùc vaø töï taùnh cuûa thoï,

töôûng, haønh, thöùc laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn thoï, töôûng, haønh, thöùc hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì saéc vaø töï taùnh cuûa saéc laø khoâng; thoï, töôûng, haønh, thöùc vaø töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thoï, töôûng, haønh, thöùc aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thoï, töôûng, haønh, thöùc ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu nhö theá, ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chaùnh. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn xöù hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn xöù hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng;

töï taùnh cuûa nhaõn xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn xöù hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn xöù aáy töùc chaúng phaûi töï

taùnh, töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn xöù hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì nhaõn xöù vaø töï taùnh cuûa nhaõn xöù laø khoâng; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù vaø töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc xöù hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc,

phaùp xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc xöù hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc

xöù hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, saéc xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn saéc xöù hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì saéc xöù vaø töï taùnh cuûa saéc xöù laø khoâng; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù vaø töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù laø khoâng; töï taùnh cuûa saéc xöù aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña naøy,

saéc xöù chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù saéc xöù... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn giôùi hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn giôùi hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu

chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt- nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn

giôùi hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhaõn giôùi hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì nhaõn giôùi vaø töï taùnh cuûa nhaõn giôùi laø khoâng; saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhaõn giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhaõn giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhaõn giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhó giôùi hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì nhó giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhó giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu

chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhó giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh

ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhó giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhó giôùi hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì nhó giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhó giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhó giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhó giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhó giôùi hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì nhó giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhó giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhó giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhó giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn nhó giôùi hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì nhó giôùi vaø töï taùnh cuûa nhó giôùi laø khoâng; thanh giôùi, nhó thöùc giôùi

vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa nhó giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, nhó giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù nhó giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt- nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính.

Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn tyû giôùi hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì tyû giôùi vaø töï taùnh cuûa tyû giôùi laø khoâng; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa tyû giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña naøy, tyû giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù tyû giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn tyû giôùi hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì tyû giôùi vaø töï taùnh cuûa tyû giôùi laø khoâng; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa tyû giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, tyû giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå

naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù tyû giôùi… coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn tyû giôùi hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì tyû giôùi vaø töï taùnh cuûa tyû giôùi laø khoâng; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa tyû giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, tyû giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù tyû giôùi… coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn tyû giôùi hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì tyû giôùi vaø töï taùnh cuûa tyû giôùi laø khoâng; höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng;

töï taùnh cuûa tyû giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, tyû giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù tyû giôùi… coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn thieät giôùi hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì thieät giôùi vaø töï taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng; vò giôùi, thieät thöùc

giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thieät giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thieät giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thieät giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thieät giôùi hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì thieät giôùi vaø töï taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thieät giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thieät giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thieät giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thieät giôùi hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì thieät giôùi vaø töï taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thieät giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu

chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thieät giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thieät giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi

theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thieät giôùi hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì thieät giôùi vaø töï taùnh cuûa thieät giôùi laø khoâng; vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thieät giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thieät giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thieät giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính. Laïi nöõa Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ vì ngöôøi phaùt taâm Voâ thöôïng Boà- ñeà, neâu giaûng veà Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña, chaúng neân quaùn thaân giôùi hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng; chaúng neân quaùn xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc thöôøng hoaëc voâ thöôøng. Vì sao? Vì thaân giôùi vaø töï taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thaân giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thaân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi thöôøng, voâ thöôøng kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thaân giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi thöôøng vaø voâ thöôøng kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thaân giôùi hoaëc laïc hoaëc khoå; chaúng neân quaùn xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc laïc hoaëc khoå. Vì sao? Vì thaân giôùi vaø töï taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thaân giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho

ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thaân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; xuùc giôùi cho ñeán caùc

thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi laïc vaø khoå kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thaân giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi laïc vaø khoå kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thaân giôùi hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ; chaúng neân quaùn xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc ngaõ hoaëc voâ ngaõ. Vì sao? Vì thaân giôùi vaø töï taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thaân giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thaân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thaân giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi ngaõ vaø voâ ngaõ kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Laïi noùi theá naøy: Thieän nam, oâng neân tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng neân quaùn thaân giôùi hoaëc tònh hoaëc baát tònh; chaúng neân quaùn xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra hoaëc tònh hoaëc baát tònh. Vì sao? Vì thaân giôùi vaø töï taùnh cuûa thaân giôùi laø khoâng; xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra vaø töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra laø khoâng; töï taùnh cuûa thaân giôùi aáy töùc chaúng phaûi töï taùnh, töï taùnh cuûa xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra aáy cuõng chaúng phaûi laø töï taùnh. Neáu chaúng phaûi laø töï taùnh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy, thaân giôùi chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc; xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc, caùi tònh, baát tònh kia cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Vì sao? Vì trong ñoù haõy coøn khoâng coù thaân giôùi... coù theå naém baét ñöôïc, huoáng laø coù caùi tònh vaø baát tònh kia! Neáu oâng coù khaû naêng tu Baùt-nhaõ nhö theá laø tu Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Naøy Kieàu-thi-ca, neáu caùc thieän nam, thieän nöõ aáy noùi nhöõng ñieàu ñoù laø ñaõ tuyeân thuyeát Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña moät caùch chaân chính.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.